

鷗外・『灰燼』試論

山崎一穎

はじめに

作家にとって、自から創造した作品から、また、造型した人物から、完全に自由になり得るだろうか。△俺の人生をどうしてくれのか▽△私の青春を返して▽と、鬼哭啾啾し続ける彼等の怨念を作家は一身に浴び、呪と復讐の刃を背に突き付けられる事はないのであろうか。彼等の阿鼻叫喚の声が、作家の魂を内部から激しくゆさぶり続けることはないだろうか。その時、作家は彼等から逃走すべく、ますます書くことへの衝迫にかられるものではなかろうか。しかしながら、彼等の△恨み▽の一刀から逃げきれるだろうか。平生は忘れている彼等の存在も、作家の志が脆弱になつた時、あるいは、現実に荒廃する生を文学的に再建しようと、自己の青春を追体験し、その中についた近代を確認しようと試みる時、眠っていた魂魄は甦り、いつせいに恨みの一刀を浴びせようと迫つてくるのではないか。

四十年代の鷗外は、木下空太郎いう所の「豊穣の時代」でありなが

ら、その作品の底流には、生の充実感を求める願望が渦巻いており、△影と形▽の△影▽に真の自己の姿が在りはしないだろうか、との吐息は何故であろうか。知命の年になろうとしている鷗外が、『ヰタ・セクスアリス』(四十二年)、『青年』(四十三年)、『雁』・『灰燼』(四十四年)等に△青春▽を、それもどこか満たされない挫折にも似た青春を、何故に書かなければならなかつたのだろうか。私見によれば、『舞姫』の恨みの一刃のなせる仕業だと思つてゐる。そして、本論考で考究する『灰燼』こそ、『舞姫』の怨念の業火を浴びた作品であろうとも考へてゐる。

『灰燼』は明治四十四年十月発行の「三田文学」(第二卷一〇号)に掲載され、その間二度休載もあつたが、(注1)大正元年の十二月号まで拾玖章に渡つて書き継がれ、中絶した作品である。今この作品を論ずるにあたつて、(1)構造上の二・三の問題点、(2)山口節蔵の精神構造、(3)「新聞国」の行方、(4)モティフからテーマへという観点から考察し、作品の有機的、立体的把握を試み、それが作家論の端緒になればと念じつゝ、論を進めたい。

(一) 構造上の二・三の問題点

『灰燼』はのつけから何物にも驚嘆しない。虚無的な男山口節藏が、かつて寄宿していた谷田家の主人の葬儀に参列する所から始つて、そして「谷田の家に自分がゐた時の事を第三者の身の上を想ひ出すやうに、愛憎もなく、悔恨もなく、極めて冷かに想ひ出してゐた。」といふ回想形式をもつて、「式」章以下が成り立つてゐる。今「壱」章について見ると、寄宿先の谷田家を出た後、九年振りに葬儀の日に会つたお種さんは、節藏を見て「忽ち非常な感動を受けたものらしく、血の気の少なかつた今までの顔が、一層蒼くなつて、脣まで色を失つて、全身が震慄するのを、咄嗟の間に、出来る丈の努力を意志に加へて、強ひて抑制したらしかつた。」一方節藏は、「お種さんの燃えるやうな怒の目」に接して、「自分の顔の筋肉は些の颤動をもしなかつた。」という叙述に接すると、下衆の勘織りではないが、虚無的な人間になつた要因が、お種さんとの恋愛にあつたのではないか。などと推測させられる。(注2)それほど「壱」章を読む限り、ニヒリステックな節藏の風貌といい、怒りに燃えるお種さんの目といい、大きなロマンになる可能性を十分秘められていたといつても過言ではないだろう。因に『灰燼』全体の構成を展望すると、

壱 節藏はかつて寄宿していた谷田家の主人の葬儀に参列し、旧知牧山に会う。そして、お種さんの燃えるような怒りの目を平然と受け流し、かつての谷田家にいた頃を回顧する。

式 谷田夫妻の日常生活の紹介と、節藏の部屋の点描。

参 令嬢お種さんの立ち振る舞いを通して、彼女への関心を示す。

肆 お種さんの節藏に対する悪戯を通じて、彼女への関心を示す。

伍 主人の晩酌を「無智の人の天国」ときめつける節藏の性格の一端を披瀝。節藏の性格を谷田家側から描写。

陸 節藏の独自。(かつて「灰色の日」から現在のことく何物をも求めないようになつた心的経緯について。)

漆 節藏の登校途中、いつも不良青年が挨拶をする事を家人に話す。

捌 お種さんが登校途中、いつも不良青年が挨拶をする事を家人に話す。

玖 牧山という人物の紹介。——その息子が同窓の相原がお種さんに挨拶をする事を話す。

拾 相原という青年(変生男子)の点描。

拾壹 牧山から相原への忠告を頼まれ、好奇心から引承ける。

拾貳 相原を床屋から観察する。

拾参 相原がお種さんに出会い場面を目撃し、相原と話をつける。

拾肆 節藏の独白。——相原のこと。「書くこと」への衝動。

拾伍 牧山は息子から、相原と節藏との対決の誇張された報告を聞かされる。

拾陸 牧山から一段と誇張されて谷田家へ報告。その結果、節藏を初め書生まで優遇及ぶ。

拾柒 谷田家から節藏へお礼。／級友池田と小説の話をする。

拾捌 節藏は創作意欲をかきたてられ、「新聞国」を書き始める。

拾玖 「新聞国」の梗概。

となつていて、未完中絶してしまつてゐる。「壱」章で大きなロマンに

なる可能性を秘めていたものが、具体的に結晶せず消滅してしまってい
る。構成を展望する限り、節藏と相原、節藏とお種さんという二本の糸
は、再度「壱」章に照應させながら、一本の糸として書き込む意図があ
つたのではなかろうかと推測される。しかしながら、それはあくまで推
測の域を出ないので、今そのままにして置いて、全拾玖章の構造につい
て問題点を整理して見よう。

① 「壱」章から「陸」章まで連續的に書かれながらも、「漆」章が
書かれるまで約一ヶ月の空白がある。その間書かれた他の作物の
影響が、「漆」章に見られないだろうか。

② 「漆」章から「拾伍」章まで連續して書かれながら、「拾陸」章が書
かれるまで三ヶ月間の空白があるが、「拾柒」章の前半までは少
くとも原構想であつたろう。そうであるならば、「拾柒」章後半か
らの「新聞國」の構想は、執筆当初なかつたのではあるまい。
③ 原構想を破つて、なぜ突然「新聞國」の構想が入り込んできたの
だろうか。

という観点から考察して行きたい。

①はなかなか難かしい問題で、確信のある論を展開できないが、日記
を見ると、四十四年十二月九日「冬の王脱稿す。」とあり、同月十四日
「かのやうに脱稿す。」とあって、『灰燼』とほぼ平行して書かれて来た
『雁』も初めて休載していることに気付くのである。『かのやうに』に
ついて考えると、「漆」章に対する直接的な影響は発見できない。ただ
し、「拾肆」章において「節藏は何の講義を聞いても、学科の根柢に形

ろ秀麿は友人の綾小路から、「八方塞がりになつたら、突貫して行く積りで、なぜ遣らない。」と言われ、「所詮父と妥協して遣る望はあるまいかね。」と嘆息している。結局、秀麿は綾小路のように自由人にもなれず、諸矛盾の中に自己を隠蔽し、懷疑的、虚無的に生きて行く以外はないのであろう。（注3）

『冬の王』は翻訳であるが、主人公エルリングの静謐な隠棲の心持こそ、鷗外の理想とした所であろう。どろどろしたものを持つて居るのである。さらに一言付け加えるならば、これらの作品は、『雁』へは影を落してはいないようだ。（注4）

次に②について考えて見よう。『灰燼』執筆の当初から胚胎していた原構想は、「拾染」章前半までだったのではないかと思われる。しかも「拾伍」章を書きあげた地点で、「拾染」章前半までの見通しはついていたろうと思われる。しかし「拾捌」章以下は明らかに『興津弥五右衛門の遺書』執筆後の構想だと思われる。そうすると問題になつてくるのは、「拾染」章後半と、『興津弥五右衛門の遺書』執筆とどちらが早いだろうか、という事になつてくるのである。級友池田の絶対主義的思考パターンに対し、節藏は絶対主義に安んじ得ない相対主義の立場に立つて居る。竹盛天雄氏は、「興津、横田論争に似ていなくもない。」としながらも、「鷗外は、あきらかに節藏の方に身をよせている。」とし、まだ、「乃木殉死を契機とする興津、横田論争をつらぬく絶対主義的思考は影をおとしているべきだろう。」と言つて居る。（注5）それはそうに相違ないが、あえて異議を差し挿む

ならば、興津に肩を寄せる寄せ方と節藏に肩入れをする鷗外の精神構造は補償関係を成して居たと考えるならば、『興津弥五右衛門の遺書』執筆以後としても良いのではなかろうか。しかも、「拾染」章後半部が前提となつて、節藏の創作意欲が形を取つてくるのであるから。節藏の△書くこと▽に対する意識は、「陸」章で谷田夫妻の会話の中に窺われる。すなわち、「そんなら何が得意かと云つたら、文章を書くのだと云ふのだ。……わたくしの文章と云ふのは、日本の今の詞で書くのです。」という叙述に気が付く。そして「拾壱」章において、「己は疾うから何か書いて見ようと思つてゐるが、これまで何を書かうと云ふ対象を捉へ得たことがない。」といい、牧山から聞いた相原という「変生男子」の小説でも書いてみようかとも考えて見るのである。そして空想を馳せてみると、それが「自分の力の感じを満足させたがる欲望の一つに過ぎない」と観じ、苦笑と自嘲のうちに企画を放棄してしまうのが常であったという。しかも、「拾肆」章において、「己はあらゆる価値を認めない。いかなる癖好をも有せない。公平無私である。己が何か書いたら、誰の書く物よりも公平な物を書くから、或はこれまでに類のないhomogèneな文章が出来るだろう。」と云いながらも、「それにしても何を書いて好いか、その材料には見当が附かない」と嘆息している。このように創作意欲だけは以前から持つていたのだから、「拾染」章前半からお種さんとのロマンが発展していくても不自然ではなかろうに。もちろん短絡に直結するわけではないが、むしろそれこそ原構想ではなかつたろうか。節藏、池田論争から創作意欲が、「新聞国」へ方向を転ずる事

で、『灰燼』は大きく震れ動き、屈折してしまったのである。

更に③について述べると、書くことへの意欲はありながらも、「疊の上の水鍊」に終始していた節藏も「捨捌」章では、「心の底で疾うから何か書かう、何か書かうと思つていた欲望が」強烈になつて来たと獨白している。しかも「何か」が形を成してから「もう余程時日が立つ」とさえ言つている。驚くことに「併し久しい前から物語の大体の筋立」は持つていて、「新聞國」と名付けられているとさえ云つてゐる。一応何か書きたいという意志の發動は認めるとしても、それが「新聞國」となるという事は、如何にも唐突過ぎはしないだろうか。小説の時間の経過の上では、相原事件後約一ヶ月経っているが、その間に「何か」が多少形のあるものになり掛かつて來」た事は認めるとしても、「併し久しい前から物語の大体の筋立を頭の中に持つていゐた」と云つてゐる点で、納得しがたい所がある。そこに最初意図したものと違つ何らかの要因が介在したものと思われる。内部的に必然性を見出しえない点から判断して、外的な力が加わつた為であろう。そうであれば、乃木殉死に触発されて九月十八日に執筆した『興津弥五右衛門の遺書』が介在していると考えた方が適切であろう。そして、それが原構想を破棄させたのであろう。

(二) 山口節藏の精神構造

節藏の精神は、現在何物をも希求することなく、すべての物を冷やかに眺める透徹した目を持つてゐる。即ち、人間性の心奥に無氣味さを秘めた虚無的な風貌を持つて彩られてゐる。「壱」章において、途中で

会つた巡査に対し、大過去には「馬鹿奴が」と思つたものが、過去においては「氣の毒な奴だ」と思い、現在では「そんな反応は頭に起らない」ほどの心境に達していると述べられている。それは僧侶に対しても同じで、「行きなり飛び出して、坊主頭を片端からなぐつて遣りたく思つ」た心持から、「退席」してしまつ心境を経て、「平氣で」居られる心境にまで達している。更にそれは「お種さんの燃えるやうな怒の目」に接しても、「些の顫動をもしなかつた。」と述べられている如く、平然と醒めきつてゐる。因に節藏は三十才、お種さんは二十五才である。(注6)

このように醒めきつた心境に、節藏自身如何にして達し得たのであるか。鷗外が用いてゐる回想に従つて、演繹的にたどつて行きたい。かつて節藏自身「暫くの間同じ事を継続してゐると、或る時突然それがひどく詰まらなくな」り、教師に反抗し、あげくの果てに教師の顔をみつめて、「その顔に怪訝や懊惱や憤恚や、色々の情が表現せられて来るのを一種の快味を感じながら見て」いるのである。しかも、こういう日に友人と絶交したり、理由もなく親友の大目にしている笛を碎いたり、「これと云ふ動機もなしに、人に喧嘩をしがけたり、暴行を加へたり」した「灰色の日」があつたと告白している。それが東京に出て來た頃から、「いつ變るともなく變つて來」て、自分で「又來たな」と自覺し、「多小の監督を自分の挙動に加へる余地」が生まれて來たと述べている。それはとりもなおさず、意志の力で抑制し得るようになつたという事である。しかも、それすら「無邪気に小さい家庭の平和を樂んでゐる」谷田

の主人の晩酌が神経に障って来たのを「意志で抑制したのではな」く、自然と止められるほど心境が変化して來たのである。即ち、それは「他人が何物かを肯定してゐるのを見る」につけ、「迷つてゐるな」「氣の毒な奴だな」「馬鹿だ」と思うのである。柳田知常氏の言うごとく、「肯定」に含まれている意味は「自己肯定」と「秩序肯定」であろう。(注7)「肯定即迷惑と観じ」たが故に、覺醒したのである。それからといふものの節藏は、「世間の人々皆馬鹿に見え」だすと同時に、「言語や動作は、前より一層恭しく、優しく」なり、しかも、「何物をも求め」ず、「自分の嘲笑するやうな気分を」他人に悟られまいと「自己を隠蔽し」て生きて來たのである。そして「一体何物にも深い興味を持たない」節藏は、いつも「好奇心」のみが旺盛である。それ故に、生男子相原に対するのであるが、いまままで「自己を隠蔽」することに意識的であつた意識が、「拾參」章において、変化して來ている点に注目しなければなるまい。怒り心頭に達している相原に、「怒りもせず、激しもしない、極端に冷静」な「恬然たる」態度で接するのである。そして、節藏は相原に「僕の要求を容れるとか、容れないとか、極めてくれ」と二択を迫まつたのである。相原の「容れなかつたら、どうしよう」と云ふのか。」との反問に対し、「僕はそんな事を前以て考へては置かない。只聞いて見るのだ。」と云つて、「口の周囲に微笑を湛へ」てさえるのである。この節藏の態度を、「莊子の虛舟の譬と云ふことがある。舟が来て打つ附かつても、中に入人が乗つてさへゐなければ、誰も怒らない。それは有道者の態度であろうが、節藏の態度には殆どそれに似た所がある」

とさえ言い切つてゐる。まさに驚くべき心的変革ではないだろうか。しかも節藏は十九才である。

一方、節藏のお種さんに対する心持ちはどうであろうか。暑中休暇に入つて、遠慮がちに節藏の部屋に遊びに來たお種さんに対する、

自分の所へ遊びに來たというのだから、何かのお相手を申し付けられることだらうと思つた所が、一向にそんな様子がないので、自分は又本を読み出した。併し二三行読んでは、お種さんの為事を横目で見る。そして小さい指のしなやかな、彈力のある運動に、或る自然現象に對すると同じやうな、一種の興味を感じずにはゐられないのである。そして「なる程、矢張己れはお相手をさせられるのだな」と思つた。(傍点・山崎)

と、自嘲的ながらも関心を示してゐる。そして、長い休暇中にお種さんは、「次第に心安くなつて來た」のである。時折するお種さんの「思ひ切つた悪戯」に対しても、怒るわけでもなく、むしろ相方に一種の甘えさえあるといえよう。節藏が相原と対決しようという朝の叙述に注目したい。

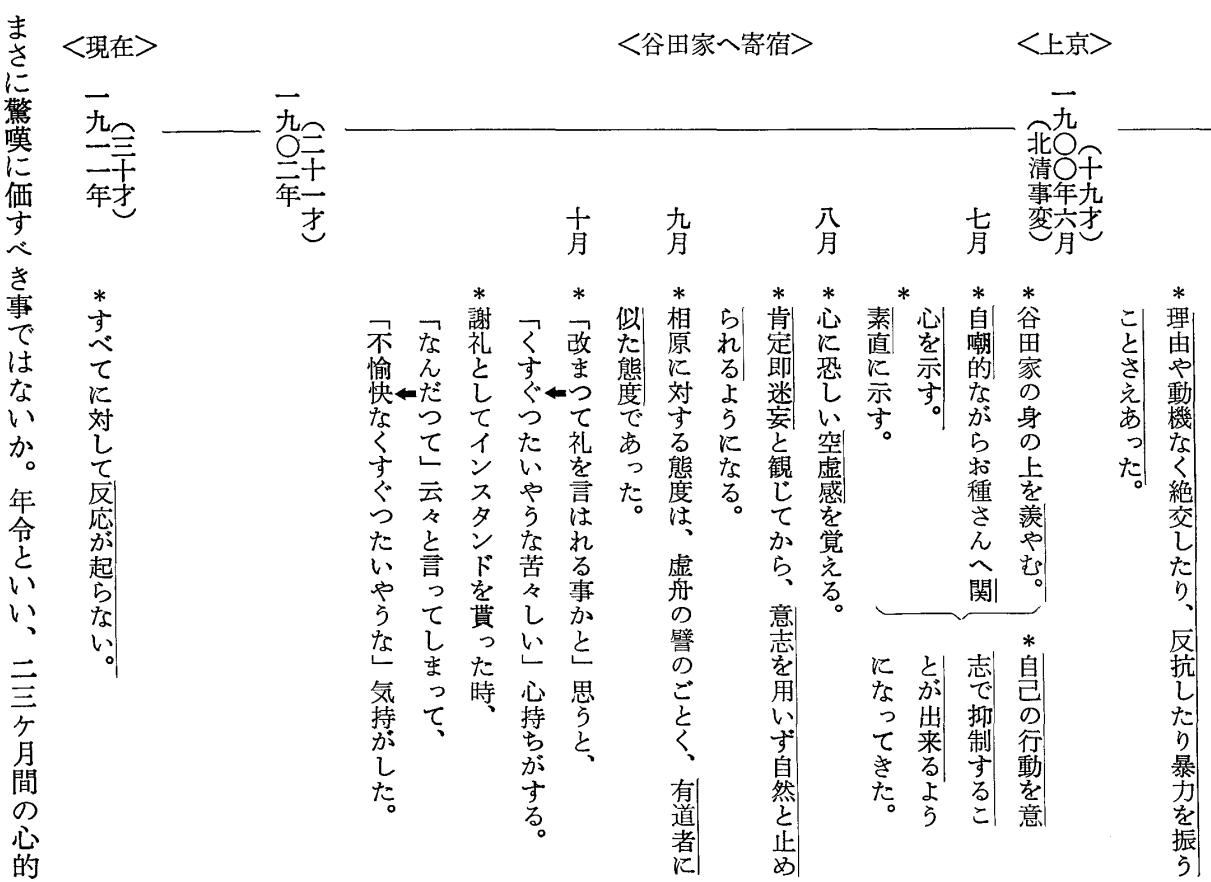
その頃書生の持つた毛繻子の風爐鋪に、学科の本や雑記帳を包んで、節藏は谷田の邸を出た。いつも門にお種さんの乗る車が來てゐるか、ゐないかを見て、ゐれば心持急いで歩くことにしてゐるのだが、けさはもう車を玄関の前に置いて、自分は蹴込に腰を掛けて、ぽんやりした顔をして、烟草を呑んでゐる。

第二文の前半の主語は節藏であり、後半は車夫であろう。とすれば、

「いつも」という語が気にかかる。少くとも節藏が、お種さんへ関心を持ち続けていた左証になるであろう。節藏は相原に「谷田の娘はよし給へ。君、あいつはまだ一人前の女になつてゐないのださうだよ」とさえ言つてゐる。

すると、節藏の周囲の人達に対する有道者にも似た態度や心持と、お種さんに対する態度や心持とはどうも軌を一にしているとは思えないのだが。この辺に節藏の無気味さが秘んでいるのだろうが、判然としない。小説は一九〇〇年六月から十月頃までの記述しかなく、一九〇二年節藏が谷田家を出るまでの一年余が描かれずに終わっている。もちろん、谷田家を出てからの現在までの九年間の空白も埋められてはいない。節藏のお種さんに対する関心がその後、どう動いていったのかは不明である。この部分に鋭い切り込みを見せたのは蒲生芳郎氏である。氏は特に「壹」章に注目し、節藏を「その酷薄非情な虚無的好奇心のゆえに、お種さんと肉体関係を持ち、それをすげなく捨て去り、子を生ませ、しかもそれを知ることさえなく、まるでひとごとのように冷淡」と見据え、「見ていて、節藏の本性を「^{ア・モラル}無道徳な虚無」と見据え、「^{ア・マリ}シヨオな／＼目を持つた傍観者」であり、「デモニックなようにも見れば見られる目」の所有者であると看破している。(注8) けだし、鋭い意見であると思う。

今、節藏の心的推移を、小説中に現わされている時間との関連で考えて見よう。



か、とも思う。

変化にしては。しかも、相原と対する時の有道者にも似た面目と、回想をしている現在の心境とはほぼ相似でいると思われる。このように節蔵は、何物に対しても「深い興味」や「強い要望」を持たず、「いつも好奇心のために」動くのみで、「柔軟忍辱の仮面を被つて」何物をも希求せず、何物をも「肯定せず」「物の両端を敵かずには置かない」相対主義の立場に立ち、「唯自己を隠蔽し」て生きる男として形象化されている。すなわち、即物的、虚無的な心性に、徹底的な権威否定の刃を合せ持つてゐると言えよう。それ故、節蔵のこの態度の周囲に及ぼす影響は、崇拜と畏敬とに彩られている。ただこの節蔵の仮面の不気味さを、奥さんは本能的に「氣味の悪い、冷たい処がある」と観てはいるが。節蔵は何故に「自己を隠蔽して」生きなければならなかつたのだろうか。「家畜の群の凡俗を離れ」る為か。また「自己を隠蔽して」生きると言う事は、どのような生き方なのだろうか、との疑問も浮んで来るのである。

自己の受けた創痍に対する痛みなのか、それとも恨み故に、仮面を被つて意識的に傍観者として生きて行く事を志向しているとも思えるのだが。

しかし、「今の大文壇に粉本のあるやうな物を書く氣は無い」節蔵をして、なお、「ボオの物を読むと、自分の行くべき道を此案内者が示してくれるやうでもあり、又自分の企ての無謀で危険なのを、此先進者が高い處から見て笑つてゐるやうでもあつた。」と付け加えて、いる如く、中々の冒險であると言わざるを得ない。

まず節蔵は「新聞国」の人民を「新聞の種を作る人と、その種を拾つて書く人と、その種を拾つて読む人」と三種類に分類し、政治家、ジャーナリスト、文士、群衆、人民が諷刺的に紹介されている。勿論、「新聞国」とは現代社会の展望図であり、「人民を類別して、博物学の叙述

のやうに書いた。その体裁は間々に習作めいた短い話を幾つも挿んであるで、こゝに筋書をした程乾燥無味ではなかつた」と断わつてはいるが、そこに込められた諷刺なり批判なりは、概説的すぎるくらいがないでもない。そして節藏の筆は、「新聞國の政變」を書こうと意図するのである。「有力な政治家が出て、Coup'd'état のやうな手段で新聞を廃せよう」とし、それにともなつて起る「周章狼狽の様子」が目に浮んでくる。中でも「或る一組の人達の間に起る会話や、或る街頭に現れる騒動は、濃厚な光彩を以て微細な所まで断片的に纏まつて現れて来る。」と書いて、以後筆を折つてしまつたのである。

何物を求めず、何物をも肯定せず、權威否定を地で行くデモニシユな節藏は、この混沌とした現代社会の展望図を描き切つたであろうが、鷗外その人には描けなかつたのは事実である。『沈黙の塔』『ル・バルナス・アンビュラン』や『ファスチエス』『當流比較言語学』を描いた鷗外を以てしても、『灰燼』を描き切る事が出来なかつた事も事実である。

何故だろう。中々むずかしい問題である。「新聞國」の政變を描けなかつたのではなく、描かなかつたのであると、いつてしまふと、実も蓋もなくなつてしまふが、そのように見える。つまり、政治的にも文学的にも書くことの危険を感じていたように思われる。勿論、公状況（國家）にかかわっている人間として、現代史を書くことの危険を十分承知していたと思うが。

一体節藏をして「新聞國」を描かせるエネルギーなり、リアリティなりが、鷗外にあつただろうか。四十五年九月十八日に『興津弥五右衛門

の遺書』を書きあげた鷗外は、同月二十五日にポウの『十三時』を訳出している。この『十三時』こそ、節藏が影響されたと言つてはいる『鐘樓に於ける惡魔』である。しかも、この作品はポウの集中でも特異なものである。ポウの理論的闘争家としてのジャーナリストの面は『Xだらけの社説』『オムレット公爵』『ボブ氏の文学的生涯』に見られる如く、△毒舌的な鋭い社会諷刺△となつて現われている。一方、唯美的神經のアルコール中毒者的な妄想は、『アッシャア家の没落』『赤き死の仮面』、詩『幽靈宮』に見られる如く、△外的侵入による樂園の崩壊△となつて現われている。鷗外訳の『十三時』こそ、ポウの二系列を兼ね含んでいる点で注目すべき作品である。節藏が「ポオの物を読むと、自分の行くべき道を此案内者が示してくれるやうでもあり、又自分の企ての無謀で危険なのを、此先進者が高い処から見て笑つてゐるやうでもあつた。」

という時、それは鷗外の内部に呼応する声であり、自戒の声でもあつた

ろう。

一方鷗外の実生活の面から探つて見るために、四十四年の日記を閲すると、(傍点・山崎)

二月二十二日 石本次官の室にゆきしかど談話することを得ず。
二十三日 石本次官の室にゆきしかど談話することを得ざりき。井上通泰の二人と古稀菴を訪ひ、南朝正統論をなすべきを告ぐ。
二十四日 補充条例改正案に同意し難きを以て、辞職すべき趣を石本次官に断言す。

十月 九日 午より陸軍省にゆき、補充の事を議し、再び上野へ引き返す。
十日 次官以下と補充の事を言ふ。

十月十一日 軍務局より衛生部人事系統を破らんとする交渉を受け、反対す。

三十一日 軍務局と法制局とにて、補充規則細則中衛生部に不利なる条項を作りて、医務局に交渉せずして決裁を受く。依りて次官に

辞職を申し出で置く。
次官等の予に留任を勧むるを告ぐ。

二十三日 次官に留任の事を言ふ。

補充条例に関して、△辞職▽の文字にはつとさせられる。因に二月には『青年』の十八・九章が書かれ、『妄想』が執筆されている。更に四十五年の日記を見ると、

彼らの事実は△新聞国▽の諷刺をささえる主体の挫折とヴィジョンの自己崩壊とを物語つて十分である。」と述べている。(注9) 確かに一応そのように断言できよう。奇妙な事に、節藏の△書く▽という意識と行為が「新聞国」に結実するモティフが稀薄でありながら、それを描き切っている。それに対して鷗外はと言うと、「新聞国」執筆のモティフに十分必然的な要因を持ちながら、遂に描き切れなかつた所に、『灰燼』中絶の要因が秘んでいたと言つても過言ではないだろう。

十二月五日 二箇師団増設問題のために大臣が骸骨を乞ふに至りたる顛末なり。

十四日 田中義一來て増師論を草せんことを求む。山県公の旨を奉ずるなり。

十六日 岡次官市之助、田中義一が為めに兵備の緩急に関する詔勅を草す。

十九日 増師意見書を草す。田中義一が椿山公の旨を承けて文を求めたるなり。

二十日 増師意見書を田中義一に交付す。

大正政変の端緒となつた陸軍の二ヶ師団増設問題に頸を突込んでいる。

『灰燼』の「拾玖」章「新聞國」の執筆を中絶した月でもある。竹盛天雄氏は、増師団問題の日記の記事をさして、「あれほど金石文字のようない感情を拒否した文章に、山県の命令で増師論をかくという意味の数語を二度もかきつらねている事実を何と見るか?」と問い合わせ、「要するにこ

すでに述べた通り、『興津弥五右衛門の遺書』と『十三時』が九月に執筆されており、「新聞国」を描く「拾捌」章以下は、『興津弥五右衛門の遺書』執筆後であることは明瞭であろう。

絶対主義的思考に立ち、何よりも主命を重んじる興津弥五右衛門を通して、忠誠に対する讃美歌を送った鷗外が、『十三時』を翻訳し、節藏をして相対主義の立場から「血の出るやうな諷刺」によつて、「新聞国」の政変を描き出そうとした事の精神構造をどう理解したらよいのであるか。どちらもまさしく鷗外の精神構造であり、『興津弥五右衛門の遺書』において、デオソニッシュに謳いあげた乃木將軍への讃美歌に対する自己批判と考えるのは強過ぎるだろうか。乃木殉死を始めとして、官僚機構に身を寄せながらも、そのからくりをシニカルな目で眺めている鷗外が居ることを忘れてはなるまい。(注10) それ故、私自身今一度問いたい。先程「新聞国」の挫折を、主体と対象との乖離にその原因を求めたが、鷗外が持つていた批判精神のエネルギーは、消滅してしまつたの

であろうか。作品として形象化させる為には、芥川龍之介が言つてゐる如く、外国のこととして描くか、我が国の過去の事として扱うしか方法がなかろう。

神の善意も惡意も見据えていた鷗外の強靭な精神は、「新聞國」の世界の造型を諦める事なく、形を替えて、『阿部一族』『佐橋甚五郎』『定稿・興津弥五右衛門の遺書』へと受継がれ、再現されて行つたと考えるのであるが、どうであろうか。(注11)少くとも、現代史を過去の時代に置き替える事によつて、『意地』は成立したのである。最初から近代人としてのイデーを、過去の主人公に托す事によつて成立している芥川龍之介や菊池寛の歴史小説と異つてゐる事は言うまでもない事である。『意地』を貫く悲劇は殉死の悲劇ではない。阿部弥一右衛門、竹内数馬、佐橋甚五郎、横田清兵衛の悲劇は、欠点のない出来すぎた人間の悲劇なのである。しかも、相手方の力を見抜く事が出来なかつた所に、悲劇の根源があつたと言えよう。やや数馬は見抜いていたが、結局武家社会の枠の中の制約から抜け出せなかつたのである。その点で甚五郎は見抜いていたと言えよう。

とまれ、鷗外自身官僚機構の内に居たが故に、内部からの観察に迫真性があり、そこには何とシニカルな目が炯々と底光りしている事か。

(四) モティフからテーマへ

四十年代の鷗外の吐息を作品の中にさぐつて見よう。『青年』の主人公小泉純一の日記に見られる如く、「生きる。生活する。答は簡単である。併しその内容は簡単どころではない。一体日本人は生きるといふことを知つてゐるだろうか。」と、真に生きる事の意味の欠如を歎き、更に、「現在は過去と未来との間に劃した一線である。此線の上に生活がなくては、生活はどこにもないのである。」と、現在の生活の充実を希求する天啓となつて現われて來るのである。即ち、小泉純一が如何にし

反対、二月二十四日及び十月二十一日次官に辞意を告げてゐる。結局留任となるが、その間に南北正潤問題があり、その後陸軍増師團問題等に関わらざるを得なくなつてくるという微妙な立場。明治から大正へかけて絶対主義国家の演出するドラマの中で、一役も二役も買わざるを得なかつた鷗外。かくの如き官界の塵芥の中での生活から一步家庭へ戻ると安穏な生活が待つていたかというと、『半日』や『蛇』に見られる如く、嫁と姑との軋轢の中で、またもや懊惱しなければならないのであつた。それ故、知命を迎えようとしている鷗外にとって、身は俗なるものの中に在つても、心は超俗でありたいと願うのも当然であろう。その願いを込めて真に生きる事の意味を領略すべく、種々な面から照明を当て、生きる事の内実を模索して自己を一步でも高みに引き上げようと苦悩しているのである。その方法論の実験レポートこそ、鷗外の祈りを込めて書かれた作品なのである。そこに軍医森林太郎の文学する目的も意義もあつたのである。とまれ、実生活上の苦悩は、少くとも精神的荒廃を生み出さずにはおかないのである。

鷗外は明治四十年十一月十三日、小池正直の後を承け陸軍軍医監とになり、陸軍医務局長に就任したのである。四十四年師団補充条例改正案に

て、自己の青春の内実を獲得し得るかにあつたのである。しかし、不幸にして坂井夫人と单なる肉の閱歴のみに終止してしまう。純一自身「一体こんな閱歴が生活であろうか。どうもさうは思はない。眞の充実した生活では憐れない。」といふ歎きとなつてはね返つてくる。この日々の充足こそ、主人公に托した作者の祈りにも似た願望であつたろう。また、『カズイスチカ』の中で、花房医師の「始終何か更にしたい事、する筈の事があるやうに思つてゐる。併しそのしたい事、する筈の事はなんだか分からぬ。」と、何物かに駆られて、「目前の事を好い加減に済ませて」、しかも「遠い向うに或物を望」みながらも、しかも把めずにいらだつてゐる姿と対象的に、父のあらゆる物に対して「全幅の精神を以て」処している態度を「有道者の面目に近い」と見ている。

更に『妄想』においても、「自然科学のうちで最も自然科学らしい医学をしてゐて、exactな学問といふことを性命にしてゐるのに、なんとなく心の飢を感じて来る。生といふものを考へる。自分のしてゐる事が、その生の内容を充たすに足るかどうかと思ふ。生れてから今日まで、自分は何をしてゐるか。始終何物かに策うたれ駆られているやうに学問といふことに齟齬してゐる。」という自己反省は、「自分のしてゐる事は、役者が舞台へ出て或る役を勤めてゐるに過ぎないやうに感ぜられる。」とまで言つてゐる。しかも、「一寸舞台から降りて、静かに自分といふものを考へて見たい」と云い、足ることを知らない「永遠なる不平家」と断じる時、主人公に托した日々の充足という願いは強烈であつたうと思われる。

こう見えてくると、『青年』の主人公に托された願望は、作者の腹の底からの呻吟の声であつたわけである。それだけに单なる肉の閱歴に終止してしまつた純一の歎きは、作者の歎きと重となり、一層悲痛でもあつたと云えよう。しかし、強靭な鷗外の精神は『青年』の中で、文学的形象の問題として解決せずに、思想の問題として解決する方向に転換させてしまつたのである。その事の当否はともかく、問題に則して論ずるならば、純一と友人大村との対話から新しき青年像として「積極的新人」でなければならぬとの結論に達する。「破壊してしまへば、又建設する」新人のよつて立つ所は「内に安心立命を得て、外に十分の勢力を施し、「我といふ城廓を堅く守つて、一步も仮借しないでゐて、人生のあらゆる事物を領略する」という「利他的個人主義」に彩られている。それは西洋の合理主義の臭いを嗅いだ鷗外は個人主義を容認する一方で、忠孝の道徳をも同時に容認する人であった。この矛盾する二つの事物を矛盾しない地点で統一しようとした時、この利他的個人主義の思想が生まれされたのであろう。いずれにしても、「人生のあらゆる事物を領略する」とは、真に生きる事の意味を獲得する事であろう。この利他的個人主義こそ、当時の鷗外が獲得した最高の思想であつたと思われる。しかしながら、これは座標軸の原点から延びた横軸の、平面上の思想であつたと考えられる。それ故に縦軸上の思想の展望がない限り、超俗であります。鷗外の胸中に去來したものは、あの若き日ベルリンの大都に立つた歓喜の一瞬ではなかつたろうか。確實

に鷗外の青春はベルリン、ドレスデン、ミュンヘンに在ったはずである。血沸き肉踊るドイツ時代の青春を回顧すると同時に、『舞姫』を想起せざるを得なかつたであろう。勿論太田豊太郎即鷗外ではないけれど、どこか一抹の苦さを伴つてきはしなかつただろうか。その苦さは、エリスのみならず、豊太郎の帰国時の心境、即ち「自然科学の分科の上では、自分は結論文を持つて帰るのではない。将来発展すべき萌芽をも持つてゐる積りである。併し帰つて行く故郷には、その萌芽を育てる雰囲気が無い。少くも△まだ△無い。その萌芽も徒らに枯れてしまひはすまいかと氣遣はれる。そして自分は fatalistisch な、鈍い、陰気な感じに襲はれた。」(『妄想』) という嘆きをも含んでゐる。それ故、ベルリンの青春とは直視できにくいである。それ故、現在を癒してくれる本源的力を、ドイツ留学以前の青春に求めるのは当然であろう。そこに『キタ・セクスアリス』の書かれる一要因があつたのである。情のみであつた『キタ・セクステリス』にかえて、情を知との充一の中で志向しようと、四十三年二月号から四十四年八月号にかけて『青年』が書かれる一因があつたろう。『三四郎』あつての『青年』であるが、純一を坂井夫人との肉体的交渉の中に振りまわすことによつて、純一を成長させようと企てている所に『三四郎』に見られない新しさがあると言えよう。もつとも、それがかならずしも成功してはいないが。『青年』は小説の背景であるボルクマンの公演から考えて、当代の青年の青春の一面をのぞかせている。

四十四年七月十六日に『青年』を書きあげた鷗外は、九月号から『雁』、

十月号から『灰燼』という具合に同時に連載を始めるのである。何度も休載があるにもかかわらず『雁』の完成は稻垣達郎先生の言う如く、「はじめから全体についての見透しがあり、基本的なところで、手ごわい抵抗がなかつたゆえであろう。外見の苦渋は、反対に、内実の平穏を意味するものと考えられる。」とすれば、(注12) 鷗外の留学前の青春はかならずしも、現在の生の荒廃を癒してくれる活力にはなり得ない。どうしても鷗外は『舞姫』の世界を直視せざるを得なくなつてくるのである。「嗚呼、相沢謙吉が如き良友は世にまた得がたかるべし。されど我章における「憎むこゝろ」は、相沢を憎む心と同時に、己れを憎む心でなければならぬ。とすればこれは両刃の刃であろう。それ故、この「憎むこゝろ」はまた冒頭部の「恨み」と重なつてこよう。エリスを捨てて帰国した豊太郎と相沢とのその後の生き方は同じではないはずだと思う。心に「一党の翳」を抱いている豊太郎の心奥には、癒すことのできない創痍があるはずである。いま「エリスを捨てて」と書いたが、鷗外が切り捨てたものはエリスでなくともいいのである。何故かと言えば、エリスこそ、豊太郎という人間の内部構造の秩序化の化身であるからに他ならない。豊太郎の痛恨は、精神の秩序化の端緒を開いた己れの自我を、自からの手でつぶしてしまつた事である。それはそのまま鷗外と置きかえる事が可能であろう。

帰国後の鷗外は、得たものと失なつたものを十分計量し、自己の精神内部に位置づける時間を持ち得なかつたし、時代もまたそれを許さなか

つたといえよう。「傍観機関」論争、「没理想」論争と、啓蒙期の中での「一党的翳」は忘れられ、知を振り廻さざるを得なかつたのである。やがて小倉左遷という鷗外にとっての最初の挫折に遭遇した時、かつての創痍は甦つて来たと考えられる。その後の鷗外は△仮面▽を被つて生きざるを得ない。年令から地位から言つても、その発言は複雑なねじれを帶びてくるのである。小倉左遷の時辞意を考えた鷗外が、補充条例改正で再度辞意を表明した点を考慮すると、荒涼とした精神風景が窺えよう。再び『舞姫』の世界と対決せざるを得なくなつてくる。かくして人生の危機に遭遇する度に『舞姫』の復讐を受け、怨念の一刀を浴びざるを得なくなつてくるのである。『舞姫』で切り捨てた自己の醜悪な心と対決せざるを得なくなつてくるのである。未来に何物にも動搖しない悟達の境地を夢想しつつ、現実には自己の暗黒の世界と対面し、剔出するという冒險をあえてするのである。それを避けては悟達し得ないのである。『灰燼』が、竹盛天雄氏の指摘通り、節藏の生きた時間と小倉左遷との重り合いは偶然ではないのである。(注13)『灰燼』はこのような状況の中で構想されたのであろう、と考えられる。

当時の鷗外にとって内実のある生き方の探求こそ切実な問題であった事は言うまでもない。その意味で、平面の思想ではなく、融通無礙なる絶対境からの人生把握という垂直の思想の獲得こそ、生きる内実をさぐる上で必要であつたと言えよう。

原点に立つて縦軸上の一地点を望み見ているものに『鷄』がある。石田少佐の意識的に小事にかかずらわない態度を下限とするならば、上限

は『百物語』であろう。この作品は『灰燼』が発表された同月に「中央公論」に掲載されたという点で注目に価しよう。しかも、執筆完了は日記に依ると、九月二十四日となつてゐるから『灰燼』執筆とほぼ同時であろう。この作品は飾磨屋なる人物の百物語当日の行動に焦点を絞りながら、不気味な傍観者の一面を覗かせている。この超俗的な飾磨屋の目こそ、一応縦軸上の上限ではなかろうか。同様の事が『仮面』の杉村博士の「家畜の群の凡俗を離れて、意志を強くして、貴族的に、高尚に、寂しきら、高い處に身を置きたいといふのだ。その高尚な人物は仮面を被つてこそ、一応縦軸上の上限ではなかろうか。同様の事が『仮面』の杉村博士の「家畜の群の凡俗を離れて、意志を強くして、貴族的に、高尚に、寂しきら、高い處に身を置きたいといふのだ。その高尚な人物は仮面を被つてゐる」という生き方にも通じてこよう。これらは縦軸上の獲得した一地點である事は疑いのない事実であるにしても、原点からこの地点までを完全に領略し得てはいない。途中の喪失があるのである。そこで、『百物語』を引き合いに、だと、『飾磨屋は、どうかした場合に、どうかした無形の創痍を受けてそれが癒えずにあるために、傍観者になつたのではあるまいか。』といつてゐる点に注目したい。ここでは完成されてしまつてゐる傍観者の外形のみを写し出している。勿論注意しなければならないのは、作者は傍観者を「有道者の面目」と解している事である。このように鷗外が、絶対境からの人生把握を志向すればするほど、自から精神内部の秩序化の萌芽を、自からの手で葬つた△醜悪な心▽と対決せざるを得ないのである。その事は高みに達したいという彼岸へ行く過程なのである。それ故、一人の男の思想並びに行動を通して、虚無的な人間へと変貌して行く一知識人の精神の発展状況と精神構造とを描いてみようと言いたい。それ故、山口節藏なる人物の造型となつて來たのである。

う。他人がすべてのものを肯定しているのを見て「氣の毒な奴」と同情し、「馬鹿な奴」と軽蔑した地点から、「反応」が「頭に起らない」境地に達して行く変貌の過程をたどる事によって、醒めた人間の有り様と、その持つている不気味さを描き出すことにテーマはあつたと言えよう。しかしながら、この発展史の展望を「いつ變るともなく變つて」来たとか、「醒覚した」という叙述で一挙に圧縮してしまい、発展史の展望を不可能にしてしまっている。それは回想のつけから、醒めた男という典型的な個性として造型を与えられて、発展的に動く余地が与えられていかない事は惜しまれる。鷗外の方法は平面に動いても、中々垂直に動かないようだ。（注14）せっかく奥行のある広大なロマンを構想しながらも、最初の目論見と違つて垂直線上を段階的、発展的に把えられていかない。それは、醜惡な心をみつめる主体のあいまさの故なのか。主体と対象の距離に短絡があつて、作者の素顔がちらついている点にも問題が残るのでなかろうか。しかしながら、節藏造型については小泉純一などと違つて、かなりむずかしい所に来ている事も事実である。稻垣達郎先生は「次第に作者の手から離れてひとり歩きをしはじめようとしている。小泉純一などを自由に制御し得たのとは、少し勝手がちがおうとしているのである。」（注15）と言つてはいる。けだし、その通りであろう。種々の欠点を内包していながらも、即物的合理主義の立場からする徹底的な権威否定を地とする作品となつており、そこに山口節藏の魅力もある事は事実である。しかし、『灰燼』は作者が意図したもののが、十分形像化されていない恨みが残ることも事実である。その意味で失敗作

だとするならば、鷗外自身甘んじて受けなければならないだろう。当然『青年』もそうであろうし、『かのやうに』もまたしかりであろう。主体と方法の乖離という事を責めるのは酷のよう気がする。窮屈の所、公状況において国家と関わると作家として完成を見ないのが常である。二葉亭四迷や北村透谷しかりであろう。志賀直哉や小さいけれど、梶井基次郎と違つて鷗外もまた完成されざる作家であつたと言えよう。国体や國家という幻想の中で、自己の実存を認めようとすれば、するほど、遠くへ振り廻わされるのは必至である。中世的な倫理的基盤と近代的合理精神を同時に合せ持ちながら、この乖離の上に立つて仕事をしていたのである。そこに鷗外の偉大さと不気味さがあったと言えよう。その意味で、鷗外の悲劇は、官僚にして作家であつたその事に帰せられよう。

一体この小説が醒めた男の精神のあり様と不気味さを中心にしているとするならば、題名の『灰燼』とはどのような意味合いを持つて来るのであろうか。竹盛天雄氏は「鷗外の終生をつらぬく時々刻々の挫折感を土台にした主人公、山口節藏の運命を、金石文字をきざみこむように最後までえがけなかつたという、二重の挫折を意味している。『灰燼』の主題は「挫折」である。それを作そのものの運命としなくてはならなかつたとは、鷗外の生涯が、いかに近代日本社会の深い挫折とむすびついたかを、デスペレートに物語つている。」（注16）と述べているが、現実に荒廃する生を、青春を追体験することで恢復しようと試みたあまりに美事であり過ぎる。この点に関して私見を述べてみたい。

『青年』、『雁』そして『灰燼』、これらの諸作には根本的に共通の主題がある。「青春」である。(中略)鷗外の現代長篇諸作がこのように「青春」を共通の根本主題とするのは、初期の『舞姫』に描かれたようにして失われた青春に対する哀惜から発して、鷗外のなかを「暗渠となつて流れてゐる創作衝動」(福永武彦)によるのかもしれない。そして三篇がいずれも、何らかの意味において挫折する青春を描いていることは特徴的である。『雁』ではお玉の恋と自我の目ざめが圧殺され、『青年』では純一が愛のない肉の閱歴に青春を失い、『灰燼』ではまた性欲にもとづく青春の挫折が回想されるようである。

とすれば、(注17)まさしく、『灰燼』こそ△二重の挫折▽をライトモティフにしていると言えよう。私には△二重の挫折▽のよつてきたる所が、『舞姫』の復讐だと思われてならない。自分からの△近代▽を自からの手で葬り、自からの△醜惡な心▽に目を背けたが為に、身を切り苛まれなければならなかつたのである。それ故に、知命を迎えた鷗外の悲劇は大きいと言わざるを得ないのである。鷗外にとつて荒涼たる心情を払拭し、生の恢復を図ることは不可能であろうか。

鷗外は漱石と違つて△情▽を描きながらも、△知▽に絶対の信を置いている所のある作家である。デスペレートな心情を癒し、はたまた『舞姫』を源とする怨念から脱出する唯一の方法、すなわち、生の充実を望む天啓の声は、理想的人間像の追求という方向を発見するのである、自らの生を一旦置いておいて、他者の生を追求するという迂回の道をたどるのである。『灰燼』で『舞姫』の怨念の業火を浴びたが故に、貪者

の一燈を掲げて己れの人生を歩んだ人々に、属目し始めるのである。その意味でも『灰燼』は、鷗外が辿らなければならない道程の一里塚であつたと思われる。『冬の王』を端緒として、『羽鳥千尋』・『鎌一下』も同一線上にあろう。しかしながら、この道は一直線に延びては行かない。屈折を辿りながら、やがて他者の人生に己れの人生が合致した時こそ、鷗外は積年の怨念の呪縛から解きほぐされるのである。因に、『仮面』や『百物語』に見られる傍観者的悟達の境地が一步飛躍すると、「枯寂の空」なる仏老の絶対境になろう。ここに『寒山拾得』が書かれなければならぬ意味が存在するのである。しかし、描いた所で結局超人間でありすぎた故に、抽斎像が創定されなければならなかつたのである。『淡江抽斎』こそ、抽斎と鷗外の人生とが合致した所に成立したのである。

とまれ、『灰燼』には肯定即迷妄と観じ、すべてのものを否定して生きて行く節藏と、すべてのものに私意を加えずにあるがまま肯定して、融通無礙なる立場から人生を把握して生きる節藏を越えた境涯の夢とを、合わせて希求するという二重構造を托されていたと思う。それ故に、『灰燼』の持つてゐるこの不死鳥の意味を、『灰燼』存在の大きな意義として認めたい。

で、なお①殉死興業、②忠誠譚に反する祖先譚を描いたことは、とりもなおさず鷗外のシニカルな目であろう。

11 横田満文氏は、「鷗外の空間的エキゾティシズムは、時間的エキゾティシズムに向かう前に、現代の日本以外の世界に対象を求めようとした。」と述べ、『灰燼』の「新聞国」の構想に対し、「時間・空間の設定されていないこの「新聞国」は、鷗外の時間的エキゾティシズムを、過去へではなく未来へ発展させる可能性をはらむものであつた。しかしそれが中途で挫折してしまつたことは、高橋義孝のいう「新しいとともに古くさい明治人」鷗外の想像力の限界を示すものであつたろう。」とも言つてゐる。更に、

鷗外は時間的エキゾティシズムを過去へ屈折させる前に、諷刺小説・寓意小説をふくむ「灰燼」と、自伝小説的・歴史小説的な「雁」の二つを同時に試みた。前向きと後ろ向きをともに志向しながら、想像力に乏しく、考証癖の強い鷗外は、現代をありのままに書けない「種々の周囲の状況」(波江抽斎)のために、乃木大将殉死事件に触発されて、一举に時間的エキゾティシズムを江戸時代に向けていったと見るべきであろう。

と言つてゐる。このような考え方もあることを付記しておきたい。(「文学者」(一九四号、昭和四十四年二月号)所収の横田氏の『エキゾティシズムのゆくえ』—鷗外・敏・荷風の系譜、七〇頁。講談社文庫『雁』所収の稻垣達郎『鷗外の人と文学』——『雁』の解説を中心にして、一四四頁。

注9の論文と同じ。一六頁。

14 13 12 注10の論文の中で、磯貝氏は「論理が、だいたいにおいて、三段論法的な平面論理の範囲にあることも注意されることである。こういう知性は、理論の整理に大きな役わりをはたすが、主体の内部の要求と結びつかないかぎり、実質を持つた思想とはならない。この傍観的知性が思想を対象化しようとするとき、パノラマ的展望図をつくって、そこで止まつてしまふのも、そのことにかかわっているわけである。」と云つてゐる。

15 「国文学」(第一巻第四号、昭和三十一年十月号)所収の稻垣達郎『鷗外の現代小説について』二六頁。

16 注9の論文と同じ。一頁。

17 「文学」(第三十七卷第八号、昭和四十四年八月)所収の小山竹次『鷗外・『灰燼』について』三九頁。

附 記

本論考は日本近代文学会一月例会(昭和四十四年二月二十二日、於昭和女子大)に於いて、『『灰燼』(森鷗外)試論』として発表したものを改稿したものである。なんといっても、蒲生芳郎氏の論文に啓発されるところ大でした。研究発表に際しては、稻垣達郎先生の御指導を戴き、発表当日司会をしていただいた小泉浩一郎氏、質疑の中で、成瀬正勝氏から鷗外の創造力について、紅野敏郎先生からポウについて御指導を戴き、後にポウについては菊地久治氏から、その他「評言と構想」の会の諸氏にも御教示を戴いたことをここに記るして、感謝の意を表したい。

一九七二・二・七